

Megjelen hetenkint kétszer
szombaton és szombaton este.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljajhely, Főtér 9. szám.
Telefon: 42. szám.
Előfizetéseket nem adunk vissza.
Minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:
Egész évre 12 korona, félévre 6 kor,
negyedévre 3 korona.
Egyes szám ára 12 fillér.

Hirdetési díj:
Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
diszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmérték szerint egy négyszög
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedezmény.

A háboru.

— jul. 29.

A csoda, amely a békét meg-
szüntette volna, nem következett.
El még az a remény, hogy
háboru lokalizálható lesz, de
egy a válság békésen elinté-
ző legyen, az ma már kizárt.
Nézve és az egész mon-
archiára az események ilyen fordú-
lása nem meglepetés. És épen
talán felesleges is nagyon
súlyozni, hogy a monarchia
készen, szervezeten áll
háborura. A népek civilizációja,
világlom, nem vitte még annyira,
hogy a háborunak vér- és ember-
áldozattal járó eshetőségeit egy-
sersmindenkorra ki lehetne kap-
csolni; s ha már ez így van, meg-
nyugtató lehet arra a nemzetre,
amelyet a körülmények háborura
kényszerítenek, hogy arra kellően
van fegyverkezve. Hadsere-
günkben minden kellék meg van
arra, hogy a meginduló hadjáratot
teljes sikerrel és győzelemmel
vívja meg.

És Oroszország? A lelkesedés
szürott, amellyel a monarchia a
háborut, mint a Szerbiával való
számolás egyedül lehetséges
oldját köszönti, az az aggodalom
szüdit meg, hogy vajjon a szo-
rított Szerbiának nem jön-e
orosz birodalom segítségére s
ezzel nem fog-e világháboru csa-
lába rák zudulni? Minden jeltől
arra lehet következtetni, hogy
a feltevés nem indokolt. Orosz-
ország ugyan készséggel támo-
gatja és támogatja Szerbiát szim-
patizálással s a diplomácia eszkö-
ivel, de hogy Szerbia miatt
a háboru is kockázatos, mérhetetlen
komplikációkat felidéző háboru
szüdjén, az nem valószínű. Annál
kevésbé lehet erre oka, miután
a monarchia fegyveres beavatko-
ását nem kíséri az a szándék,
hogy Szerbia rovására területi
gyarapodást szerezzen.

Az orosz óriás birodalom már
meglepetést szerzett a kül-
politikában és nem lehetetlen,
hogy messzebbre menő célok
miatt még arra is kapható, hogy
mozgósítson s fegyveresen támo-
gassa Szerbiát. De azért szinte
hihetetlenül hangzik ez a feltevés,
mert nem jelentene egyebet, mint
azt, hogy Oroszország a király-
gyilkosságot támogatja. A nagy-
 hatalmi érdekek sok lehetetlen-
sége között talán ép ez a legle-

hetlenebb. Ha el kellene hinni,
hogy Oroszország tényleg a vég-
letekig megy el Szerbia támoga-
tásában, az nem jelentene mást,
mint hogy az a hatalom, mely a
legszigorubbán, retentő üldözés-
sel tipor le minden fejet, mely a
porból a hatalom ellen emelkedik
fel: ez a hatalom most szank-
cionálja a politikai okból való
királygyilkosságot s nemcsak szó-
val, de tettel is odaáll a vakmerő
keleti ország mellé, melynek hi-
vatalos köret a kétségtelen meg-
állapítások szerint teljes felelős-
ség terheli a század legundokabb
gaztettéért, a szerajevói gyilkos-
ságért.

Komoly órák, komoly napok
következtek be a monarchia pol-
gáira. Mindenre egy kötele-
ség hárul: hogy a helyzetet fő-
lőslegesen aggodalommal, ijedtsé-
ggel, kapkodással ne tegye súlyo-
sabbá. Más nemzetek is viseltek
már háborut, a nélkül, hogy e
miatt akár a gazdasági felfordulás,
akár az értékek rohamos pusztu-
lása következett volna be. A
monarchia nemcsak a hadsereg-
ben, de a gazdasági berendezke-
désben is teljesen fel van készítve.
Semmi nincsen a háboru által ve-
szélyeztetve és míg a hadsereg
a maga dicső kötelességét végzi,
nincsen ok arra, hogy idehaza a
gazdasági élet a maga rendes
üzemét ne folytassa, a maga funk-
cióját zavartalanul el ne lássa.
Senkinek sincs a legkisebb oka
sem a maga vagyonát, értékeit
félteni.

A háborut úgy kell tekinte-
nünk, mint az esztendőök hosszú
sora óta érlelődő, ki nem kerül-
hető eshetőséget; mint egy mű-
tétet, amely fájdalmas, de a gyó-
gyuláshoz fog vezetni. A Szerbia
miatt oly sokszor bekövetkezett
fegyveres készenlét egyre jobban
sorvasztotta a monarchia anyagi
erejét: a fegyvernek kell jönni,
hogy Szerbia megismerjen minket
és a maga kárán tanuljon meg
jó szomszédságban, békében élni.
Amit ezekben az órákban még
kivánni és remélni lehet: hogy
a háboru minél rövidebb idő alatt,
minél kevesebb áldozat árán sze-
rezze meg az eredményt, amelyért
azt meg kell vívni: a békét, a
tisztá becstületes, hosszú időkre
szóló, nyugalmas békét.

Ujhely népe és a háboru.

Ujhely egész polgársága szombat
este óta a hazaifas lelkesedés tüzeben
ég. Sehol csüggedést, vagy pláne két-
ségbeesést nem látni, sőt inkább az
évek óta tartó türetetlen feszültség
utáni megkönnyebbulést lehet ész-
lelni.

Szombaton este 8 óra tájban vált
köztudomásúvá, hogy Szerbia a mon-
archia ultimátumára nem kielégítő
választ adott s ennek folytán Giesl
báró követünk Belgrádból elutazott.
A hirt nagy csoportokba verődve tár-
gyalták mindenütt s késő éjszakáig
mozgalmas volt az élet.

Éjjel két óra tájban küldötte szét
Lederer alezredes, az ujhelyi helyőr-
ség parancsnoka a helyi lapok szer-
kesztőseibe s így lapunkhoz is azt
az értesítést, hogy Ófelsége a király
árendelté a részleges mozgósítást. A
„Zemplén“ azonnal kifüggesztette ki-
rakatában a katonaság átíratát, mely-
nek sok nézője volt egész vasárna-
pon át.

Még szombaton délután megér-
kezett Dókus Gyula alispánhoz a bel-
ügyminiszter rendelete, melylyel a
vasárnapi munkaszünetet felfüggesz-
tette. Természetes, hogy az egész va-
sárnap a lázas érdeklődés jegyében
folyt le s nagyon mozgalmas volt. A
fővárosi lapok különkiadásai, melyek
majd minden vonattal érkeztek, ke-
vesnek bizonyultak az érdeklődés
kielégítésére, a trafikokat valósággal
ostrom alá vették az újságokért, az
este érkező Az Estért pedig egész
harcokat kellett vívni.

Vasárnap este a lelkesedés tető-
pontra hágott. A polgárság lampionos
menetet rendezett, amelynek élén a
Máv. gépgyár zenekara haladt s nem-
zeti színű zászlók lobogtak. A több
ezer főre rugó sokaság viharosan él-
tette a királyt, a háborut és Tisza
István grófot, akiben mindenki a
monarchia sorsára kiható nagy for-
dulatnak egyik döntő tényezőjét látja
s ki ezekben a nagy napokban az
egész világ előtt, mint a monarchia
vezérférfia szerepelt.

A körmenet Mecner Gyula fő-
ispán lakása előtt megállott s lelke-
sen éljenézte a főispánt, aki megje-
lent a sokaság előtt s viharos tet-
széssel fogadott buzditó beszédet mon-
dott. Majd a városháza elé vonultak,
ahol dr. Orbán Kálmán főjegyző tar-
tott az erkélyről szép beszédet. A
Kereskedelmi Kör előtt ismét meg-
ujultak az ovációk, mire a Kör erké-

lyéről Kincsesy Péter lelkesítette a
közönséget.

Hétfőn és a következő napokon
nem szünetel lelkesedéssel követte nyo-
mon a háboruról szóló híreket Uj-
hely közönsége.

A bankok és a közönség.

A magyar királyi postatakarék-
pénztár betevői részére a következő
figyelmeztetést bocsátotta ki:

„A magyar királyi postatakarék-
pénztár az 1885. évi IX. törvények
1. §-a értelmében állami jótállás alatt
áll, vagyis a felmondott betétek aka-
dálytalan kifizetéséért az állam sza-
vatol. A közönség részéről tehát sem-
miféle nyugtalankodásra nincsen ok,
mert a felmondásokat az intézet aka-
dály nélkül fizeti. Sőt felhívjuk bete-
vőink figyelmét arra a körülményre,
hogy a kis betevők betéteik elhelye-
zésére és megőrzésére sehol biztosabb
helyet nem találnak, mint a magyar
állam jótállása és őrizete alatt álló
intézetünkben, a hol szükség esetén
tőkék azonnal rendelkezésükre ál-
lanak.“

A pénzüzetek különben — úgy
a nagyok, mint a kisebbek — teljesen
felkészültek arra az eshetőségre, hogy
a betevők tömegesen jelentkeznek.
Tegnap és ma tényleg számos betevő
jelentkezett egyes intézeteknél beté-
teinek kivételére s természetesen
mindenütt a legesekélyebb fennakadás
nélkül történtek a kifizetések. Nagyob-
bára kisebb betevők jelentkeztek és
köztük a legtöbb olyan, a kiknek a
behívás folytán volt szüksége megta-
karított kis pénzére. Tulságos nagy
arányokat a kivétel nem öltött, sőt
akadtak olyanok, is a kik a bankok
megnyugtató kijelentéseire újból visz-
szahelyezték betéteiket.

Ami kiváltképen az ujhelyi
bankokat illeti, a legteljesebben
megnyugtathatjuk a betevő kö-
zönséget, hogy a pénze a legna-
gyobb biztonságban van s igazán
végtelenül oktalan dolog volna a
bankok helyzetének megnehezi-
tése tömeges betét felmondás és
kivétel útján. Ez különben eddig
még nem történt meg s reméljük,
hogy nem is fog megtörténni,
mert városunk közönsége tisztá-
ban van azzal, hogy ily hirtte-
lenkedés és kapkodás által csak
az általános közgazdasági életet
zavarná meg s így magának okoz-
na kárt, a nélkül, hogy erre a
legesekélyebb ok is volna.

Munka az ujhelyi hivatalokban.

Ezekben a napokban természetesen
minden suly a hadseregen fekszik s
minden tekintet féltő gonddal a had-
sereg felé irányul; mindamellét na-
gyon fontos a polgári hatóságok mun-
kája is, amelynek feladata a hadsereg

Megkéselt horvát munkások.
Több ízben írtunk már azokról a háborúsokokról, melyek vasárnaponként szoktak kitörni Bodrogszerdahelyen a parasztleányok és az ottani kőbányában dolgozó horvát munkások között. Ezeknek a verekedéseknek mindig van néhány súlyos sebesültje s igen gyakran közbe kell lépniök a csendőröknek is, hogy a vérengzést meggátolják. A múlt vasárnap a faluban tartózkodó körhinta miatt verekedtek össze s ez alkalommal a parasztleányok három horvát munkást bieskával és botokkal súlyosan megsebesítettek, a többi horvátot pedig megszalasztották. A dolog azonban nem maradt ennyiben, a horvátok boszút forraltak a parasztleányok ellen, *dinamitpatronokat vettek magukhoz* s így felszerelve indultak a koresma felé. Szerencsére azonban nem tudták végrehajtani boszúttervüket, mert az időközben értesített csendőrök elibök mentek s elszedték tőlük a dinamitpatronokat. A verekedés résztvevői közül a csendőrök többet letartóztattak.

Gulliver

A prima
kaucsuk
cipősarok
kaucsuk sarkok
királya



Realitási és a. m. kaucsukból készült.

NYILT TÉR.)*

Nyilatkozat.

Egyesek azon hirt terjesztik, hogy Haas Adolf ellen borhamisítás miatt én tettem volna feljelentést. Mondják, hogy ennek folytán tartott az itteni főszolgabíró Haas Adolf pincéjében nyomozatot és mintázta meg és pecsételte le az állítólag hamisaknak talált borokat s kobozta el a hamisító szert.

Bárha tekintettel arra az ádáz ellenségeskedésre s ellenem folytatott élethalálharczra, mellyel Haas Adolf engem évek óta támadott, ily feljelentés emberileg érthető is volna; bárha a borhamisítás leplezése és üldözése egyetemes hegyaljai érdekből közpolgári kötelesség volna is, ezennel ünnepélyesen kijelentem, hogy én Haas Adolf ellen borhamisításra vonatkozó feljelentést semmiféle hatóságnál nem tettem. Minden ilyen hír terjesztése aljas rágalom.

Dr. Grósz Dezső.

*) Az e rovat alatt közölttekért a beküldő vállal felelősséget. Szerk.

Felelős szerkesztő: Dr. Adriányi Béla.
Szerkesztők: Teleky Sándor
Dr. Gerőz Kálmán.
Helyettes szerkesztő: Polányi Lajos.
Laptulajdonos: Ehlert Gyula.

627/1—1914. végrh. sz.

Árverési hirdetemény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sátoraljaujhelyi kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. III. 1340/3. számú végzése következtében dr. Isépy Tihamér javára 866 korona 90 fillér s. jár. erejéig 1914. évi június hó 17-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 772 kor. 20 fillérre becsült következő ingóságok u. m.: 1 db vetőgép, 2 db ló, stb. nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a királyhelmezi kir. járásbírósnak 1914. évi V. 48/3. sz. végzése folytán 866 kor. 90 fillér tökékövetelés, ennek 1913. évi december hó 15. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 158 korona 72 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Nagyczigándon leendő megtartására 1914. évi augusztus hó 7-ik napjának délutáni 1/4 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltek.

Királyhelmezi, 1914. július hó 20. napján.

Udvarhelyi Béla,
kir. bír. végrehajtó.

Klein József

szobafestő, tapétázó és mázoló

Sátoraljaujhely

Rákóczi-utca 63. szám a.

I-só rendű modern
kivitel. Legfinomabb bel- és külföldi anyagok.

Telefon szám: 22.

Ajánljuk a t. építő, építész és mészkereskedő urak szives figyelmébe az általunk kizárólag fával égetett, teljesen kőmentes

I-só rendű

darabos meszet

mely kiadós voltánál fogva az összes hazai termékeket felülmulja.

Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolunk, távirati megrendeléseket elfogadunk.

Bankegyesület Részvénytárs.

Zemplén-Ladmcői mész- és agyagipari telepe

Sátoraljaujhelyben.

Sürgönczim: **Bankegyesület.**

Telefon: 32.

2736/1914. szám.

Árverési póthirdetemény.

A telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Dévai Ármin végrehajtónak, Karaffa György és neje végrehajtást szenvedők ellen 36 kor. tőke s járulékaik ellen indított végrehajtási ügyében az 1914. évi július hó 11. napján 2336/1914. szám alatt kibocsátott árverési hirdeteménnyel 1945 korona kikiáltási árban Tőke-terebes község házánál 1914. évi augusztus hó 17. napjának d. u. 3 órájára kitűzött árverést az 1881. LX. t.-cz. 167. §-a értelmében dr. Rudali Izrael végrehajtató 450 korona tőke és járulékaiból álló követelésének behajtása végett is meg fogják tartani.

Gálszécs, 1914. évi július hó 11. napján.

Irányi s. k.,
kir. jbró.

Vérszegénység, sápkór, idegesség és gyomor bajok ellen legkiválóbb gyógyszer a

Tokaji china vasbor

mely valódi tokaji borból készül. Felnőttek és gyermekeknek egyaránt, mint kiválóan tápláló, erősítő, az emésztést elősegítő szer a legjobban ajánlható.

Egy üveg ára 3 korona.

Kapható:

a „Szt.-Antal“ gyógyszertárban

Sátoraljaujhely, Széchenyi-tér.

CZIMBALOM-RAKTÁR.

SGHUNDA-féle szab. hirneves

CZIMBALMOK

állandó bizományi raktára

Sátoraljaujhely, Erzsébet királyné-utca 18. sz. alatt.

Igen kedvező részletfizetési módzatok.

Sátoraljaujhely, nyomtatott Ehlert Gyula „Zemplén“ könyvnyomtató intézetében.

Uri nagyjövedelmű foglalkozás

Nagyobb évi jövedelem érhető el egy a m. kir. szabadalmi hivatal által szabadalmazott, feltűnően szép készületeknek Zemplén megye egész területén való alapos kihasználása esetén. A kihasználási jog másodlagos elfoglaltság miatt 2000 korona lefizetése mellett, vagy csakis vagyonnal bíró uraknak feltétlenül jó fizetési váltók ellenében lesz cedálva.

A vállalkozás bárki által Zemplén megye bármely helységéből irányítható.

Szives ajánlatok „Szakértelem nélkül vezethető“ jellegével e lap kiadóhivatalába kéretnek.

A királyhelmezi kir. járásbírósnak mint tkvi hatóságától.

2773/1914. tk. sz.

Árverési hirdeteményi kivonat.

Richter Lipót végrehajtónak, Schwartz Herman végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 31 korona 90 fillér tökékövetelés és járulékaik behajtása végett a királyhelmezi kir. járásbírósnak területén lévő, Nagytárkány községben fekvő, a nagytárkányi 377. sz. betétben A. I. 1—2 sorsz. 259. és 260. hrsz. alatt foglalt belingatlanokból (ház, udvar és kert) Schwartz Herman nevében álló 1/2-ed résznyi illetőségre 1040 koronában ezennel megállapított kiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1914. évi augusztus hó 17-én d. e. 9 órakor Nagytárkány község házánál fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 100%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapirokban a kiküldöttnek letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezésétől kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX. t.-cz. 147. 150. 170. §., 1908. XL. t.-cz. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási ár százeleka szerint a megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni. (1908. XLI. 25. §.)

Királyhelmezi, 1914. évi május hó 22-én.

Okruozky,
kir. jbr. jegyző.

Egy idősebb magános református lelkészhez, közel Ujhelyhez, 40—50 év körüli megbízható gazdaszony kerestetik.

Czim a kiadóhivatalban.

1295/1914. vh. sz.

Árverési hirdetemény.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbírósnak 1913. V. 1484/5. számú végzése folytán dr. Lichtenstein Izidor 92 kor. 15 fillér követelésének és járulékaiknak behajtása végett, leszámítva a már fizetett 50 kor.-t, 1914. évi aug. hó 5-én délelőtt 10³/₄ órakor Sátoraljaujhelyben, Kossuth Lajos-utca 4. sz. alatt a végrehajtást szenvedő lakásán elárverezem azon 1000 koronára becsült ingókat, melyeket a miskolci kir. járásbírósnak 1913. Sp. V. 188/3. számú végrehajtást rendelő végzése alapján a sátoraljaujhelyi kir. járásbírósnak 1913. V. 1484/2. sz. végrehajtási jegyzőkönyvben 1—4 t. alatt lefoglaltam, u. m.: butorokat, zongorát stb.

Kelt Sátoraljaujhelyben, 1914. évi július hó 16-án.

Rosner Imre,
kir. jbr. végrehajtó.